

Taxe d'habitation 2013

Cette année, de nombreux Etampois doivent payer pour la 1^{re} fois une taxe d'habitation. Une des raisons : l'effet boomerang de l'impôt sur le revenu qu'ils ont dû acquitter, également, pour la 1^{re} fois. Explications et témoignages. / PAGE 3

Formation

Avec une entreprise lauréate du « Défi de l'apprentissage » et un salon qui lui sera dédiée, la formation professionnelle est à l'honneur à Etampes. / PAGE 2



Petite enfance

2 matinées d'informations attendent les parents dans les jours à venir. L'une avec les assistantes maternelles. L'autre avec les services de la Petite Enfance. / PAGE 5

Etampes info

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Réforme des collectivités Le futur canton d'Etampes vu par le ministre de l'Intérieur

59 083 habitants
45 communes
Bonjour la proximité !



À LIRE PAGE 2

N'y a-t-il pas mieux à faire en ce moment ?

Emploi, transports, pouvoir d'achat, sécurité, éducation... autant de sujets qui sont au cœur des préoccupations du quotidien. Pas sûr que cette énième réforme des collectivités territoriales et la copie rendue par le ministre de l'Intérieur y répondent. La nouvelle carte de l'Essonne a ainsi été dévoilée ce mardi par le journal « Le Parisien ». Et le moins que l'on puisse dire est que ce découpage fait déjà beaucoup parler de lui. Si en Essonne, le nombre de cantons est divisé par deux (21 à la place de 42 sans pour autant diminuer le nombre de conseillers généraux), dans le Sud-Essonne, 5 cantons deviennent 2 seules entités au territoire gigantesque. Le canton d'Etampes passe ainsi de 11 communes à... 45 ! Il englobe entièrement celui de Méréville ainsi que des communes du Dourdannais, de La Ferté-Alais et d'Etréchy. Que ce soit sur le fond ou la forme, cette nouvelle carte pose problème. Manque de concertation préalable, vision comptable des réalités locales, charcutage électoral... Les critiques pleuvent. Un débat doit s'ouvrir à l'Assemblée départementale. Il risque d'être animé d'autant qu'une question reste sans réponse. On change mais pour faire quoi de différent et de plus pour les Essonnais ?



Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.



Sport / PAGE 7

Il revient tout juste du marathon de New York. L'entrepreneur étampois Alain Baudrey raconte sa course.

Culture / PAGE 8

Orchestre de Guinette Avec à sa tête un nouveau directeur, la formation invite le 24 novembre tous les musiciens du quartier à la rejoindre.

LA météo DE VOTRE week-end



Samedi 9 nov. S^t Théodore



Dimanche 10 nov. S^t Léon



Lundi 11 nov. Armistice 1918

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr



Perspective de la future maison des syndicats.

Maison des syndicats : permis de construire accordé et appel d'offres lancé

Le projet de construction d'une nouvelle maison des syndicats, située avenue André-Gautier, a connu une avancée déterminante cette semaine. Le permis de construire déposé le 6 mai 2013 a été accordé. Et le marché public d'appel d'offres aux entreprises qui seront susceptibles de réaliser ce chantier vient d'être lancé pas plus tard que mardi dernier. « Les objectifs de cette nouvelle construction sont multiples. Elle sera plus grande, plus ergonomique, à basse consommation énergétique et mieux adaptée pour l'accueil des usagers, notamment les personnes à mobilité réduite », explique un des techniciens en charge du programme.

La formation : le ticket gagnant/gagnant

L'école a repris. Il s'agit de la dernière ligne droite avant la fin du 1^{er} trimestre. Mais pour certains élèves, cette coupure a été marquée par une présence sur leur lieu de travail... ou du moins d'apprentissage. Loin d'être ringarde, cette orientation présente de nombreux intérêts, notamment celui d'être un véritable passeport pour la qualification et l'emploi.



Laurent Beluche, lauréat du trophée « Défi de l'apprentissage »

Depuis 2009, année de l'ouverture de son premier restaurant à Etampes, Le Renaissance, Laurent Beluche prend des jeunes en apprentissage pour les former au métier de la restauration, en cuisine et en salle. C'est à ce titre, qu'il s'est vu remettre, jeudi 24 octobre, à Evry, le trophée « Défi de l'apprentissage » par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne.

L'ALTERNANCE LUI A TOUT APPORTÉ. Un savoir-faire et un métier. Aujourd'hui, Laurent Beluche, gérant des bars-brasseries Le Renaissance (14, rue Aristide-Briand) et Le Belleville (79, rue Saint-Jacques) donne à son tour la chance aux jeunes qui veulent embrasser les métiers de la restauration. « L'apprentissage est un 1^{er} pas dans la vie active. C'est un excellent tremplin pour apprendre un métier. Il m'a permis, quand j'étais jeune, de me responsabiliser, d'avancer, de grandir, de prendre de l'expérience. On m'a ensuite toujours fait confiance », se souvient le gérant des deux restaurants. Les jeunes se partagent entre le Centre de Formation en Alternance (CFA) du Moulin

de la Planche à Ormoy-la-Rivière et ses établissements et mettent en pratique leur acquis théorique. Et sur le terrain, les gamins sont suivis au doigt et à l'œil.

« Nous voulons leur donner toutes les chances de réussir »

« L'apprentissage est une école de la vie. Je n'hésite pas avec mon équipe à les recadrer, si c'est nécessaire, sur leur façon de parler, leur ponctualité, ou leur comportement. Je regarde également tout ce qu'ils font dans leur CFA. Si les notes ne sont pas bonnes, je leur demande de venir faire leur devoir en entreprise. Nous sommes pour ainsi dire une seconde famille. Nous les sui-

vous vraiment, et nous rencontrons d'ailleurs régulièrement leurs parents et leurs enseignants. Nous voulons leur donner toutes les chances pour réussir. » Il arrive que le restaurateur prenne aussi des jeunes en grande difficulté. « Je sais qu'en chacun d'eux, il y a des choses positives, j'essaie de trouver le déclic qui pourra les faire rebondir. » Tuteur rigoureux, Laurent et son équipe n'en sont pas moins appréciés par leurs apprentis. Et c'est pour cet effort constant à prendre des apprentis, que la Chambre de Commerce et d'Industrie a décidé de lui décerner un trophée dans le cadre de la cérémonie « Ensemble pour l'apprentissage ». Félicitations !

7^e Salon de l'emploi et de la formation

RENDEZ-VOUS ATTENDU tant par les professionnels que par le public, le salon de l'emploi et de la formation reviendra pour une 7^e édition. Organisé conjointement par le Bureau Information Jeunesse (BIJ), la Mission Locale Sud-Essonne, le Centre d'Information et d'Orientation et Pôle Emploi, ce rendez-vous se veut une vitrine des offres existantes sur le marché. Il s'adresse aux jeunes comme au moins jeunes. Il ciblera notamment les métiers liés à l'aide à la personne, à la santé ou au domaine sanitaire et social. Offres d'emploi et pré-recrutement sous forme de jobs dating (de 10 h à 13 h), présence de centres de formation, d'établissements scolaires, de professionnels et de jeunes témoins, démonstrations, conseils pratiques... voilà le programme qui attend les participants. Pour Martine Badaire, chef de service de la fondation Jeunesse Feu Vert, le salon sera par exemple l'occasion de présenter les fonctions d'éducateurs spécialisés et d'éducateurs jeunes enfants : « Ces voies ne sont pas forcément connues ou reconnues à leur juste valeur. Nous viendrons partager notre passion pour ce métier, pour expliquer qu'il y a différents accès pour réussir. » Autres formations mises en avant, celles débouchant sur les métiers d'animateur, auxiliaire de puériculture, aide à domicile ou encore infirmier. « Cette journée permet à tous de confirmer ou non leurs choix d'orientation, de trouver leurs voies d'insertion, de découvrir ou approfondir un secteur d'activité », explique l'un des organisateurs. N'oubliez pas votre CV !

Jeudi 28 novembre de 9 h à 17 h à la salle des fêtes.

Renseignements au 01 69 16 17 60.



« On apprend beaucoup sur le terrain »

> Emeric, 17 ans : « J'ai commencé mon apprentissage de serveur au Renaissance au mois de septembre. L'équipe est soudée, l'ambiance sympa, et le travail intéressant. Le patron est très à cheval sur les horaires, et je trouve cela très bien. On apprend beaucoup plus sur le terrain qu'assis sur une chaise. »

> Natacha, 17 ans : « L'apprentissage me convient bien. Je travaille comme serveuse depuis plus d'un an. Avant j'étais une gamine, maintenant je me sens plus responsable. C'est motivant parce que l'on se sent utile, c'est concret, on est dans l'action. On me fait confiance aussi. Mon patron est attentionné, protecteur mais très exigeant. »

> Mathieu, 15 ans : « A l'école, j'avais des mauvais résultats. Je voulais voir ce que c'était la formation en alternance. Je ne suis pas déçu. Le travail est varié, je vois beaucoup de monde dans le restaurant, je bouge beaucoup. J'ai davantage confiance en moi. J'ai trouvé ma voie. Tout se passe très bien. A moi maintenant de faire mes preuves. »



DEPUIS LE DÉBUT DU MOIS D'OCTOBRE, une grande toile blanche de polyane, un matériau très résistant, recouvre toutes les façades du bâtiment de 6 700 m². Car l'ex-clinique du Val-de-Juine est en pleine phase de réhabilitation. Celle-ci doit se poursuivre jusqu'à la fin du mois de novembre. C'est alors que les premiers engins de démolition débuteront leur tra-

Travaux à l'ex-clinique du Val-de-Juine : un chantier vecteur d'emploi et d'insertion

vail. Une phase prévue jusqu'à la mi-décembre. En début d'année 2014 commenceront les travaux de terrassement et de fondations du futur édifice qui verra cohabiter harmonieusement logements sociaux et locaux de la CPAM sur 5 800 m² de surface plancher. Pour le gros œuvre qui devrait débuter dès le mois de février, l'entreprise générale Ballestrero, chargée des travaux par le maître d'ouvrage SODEARIF (filiale de développement immobilier de Bouygues Bâtiment Ile-de-France), va être liée par les clauses d'insertion qui imposent à Etampes, lors de

chaque opération de travaux publics et de construction, de réserver un nombre d'heures pour les Etampois afin de favoriser leur insertion professionnelle ou leur retour à l'emploi. « Une réunion a été organisée en mairie dans le cadre du comité d'insertion avec tous les acteurs concernés le 22 octobre dernier. Les différents partenaires de l'emploi (Pôle emploi, Pôle Économie Solidaire, la Mission locale...) vont transmettre à la Ville les demandes des personnes intéressées pour venir travailler sur le chantier. La commune centralisera ces demandes et les transmettra à

l'entreprise générale chargée du recrutement », détaille une des participantes. « Pour le gros œuvre qui devrait démarrer en février, le recrutement sera effectué en janvier », explique Julia Bedel, chargée de projet pour SODEARIF. « Les profils que nous recherchons ne sont pas encore déterminés. Mais il ne sera pas nécessaire d'être qualifié dans une spécialité car on va former sur place pendant un mois par le biais d'un tutorat. Et si tout se passe bien, on pourra garder des personnes à la suite du chantier. » Un chantier dont la fin est programmée au 1^{er} semestre 2016.



Aides sociales : le Conseil général a bien supprimé ses allocations de Noël

Dans son édition du 4 octobre dernier, *Etampes info* annonçait que le Conseil général de l'Essonne avait révisé ses règles d'attribution de ses aides sociales, et notamment pour les allocations de Noël. Cette aide devait se faire au cas par cas et au regard de la situation de chacune des personnes demandeuses. Or, et selon les informations complémentaires obtenues, il s'avère que le Conseil général est passé de la dotation à la carte à une suppression généralisée. Une décision qui touche un grand nombre d'Etampois. En effet, l'an passé, 244 familles à Etampes avaient pu bénéficier de cette allocation d'un montant de 26,69 € par enfant de 12 ans et moins, versée aux familles sous certaines conditions de ressources. Par exemple, une famille de 3 enfants, dont un des 2 parents était au chômage, pouvait percevoir 80,07 €. Ce ne sera plus le cas. Ces allocataires ne pourront plus compter que sur le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). Ainsi, des allocations de 12 € à 45 € par enfant, en fonction de leur âge, leur sont attribuées, également sous certaines conditions de ressources. Les dossiers sont à retirer au CCAS jusqu'à fin novembre (rue des Marionnettes). Tél. : 01 69 92 68 00. A savoir également : le Conseil général a aussi décidé de la suppression de l'allocation spéciale de Noël qu'il accordait jusqu'à présent aux personnes âgées de plus de 65 ans (27,45 €). L'année dernière, 41 de nos Aînés en avaient bénéficié.

L'effet boomerang de l'impôt sur le revenu

Cette année, de nombreux Etampois ont basculé dans l'imposition. En plus de l'impôt sur le revenu qu'ils ont dû payer pour la première fois, ils sont devenus assujettis à la taxe d'habitation qui est à régler avant ce 15 novembre. Explications, réactions et présentation des prochaines évolutions en préparation par le gouvernement.

Ils ont à payer pour la première fois leur taxe d'habitation



PLUSIEURS PROPRIÉTAIRES, LOCATAIRES OU OCCUPANTS à titre gratuit jusqu'ici exonérés ont eu la « désagréable » surprise de recevoir cette année un nouvel impôt à payer. En cause, le gel du barème progressif de l'impôt sur le revenu par l'Etat. En clair, avant les différentes tranches étaient réévaluées avec l'inflation. En les figeant depuis 2012 à un certain niveau, des familles dont la situation n'a pas forcément changé se retrouvent aujourd'hui imposables. Il a suffi d'une très légère hausse des revenus de 10, 15 ou 20 € pour se retrouver à l'amende, ou bien encore d'avoir effectué des heures supplémentaires. Depuis le 1^{er} août 2012, celles-ci ne sont plus en effet défiscalisées ! Dans de nombreux cas également, le paiement de l'impôt sur le revenu et donc des impôts locaux a entraîné des effets secondaires comme l'obligation de s'acquitter de la redevance audiovisuelle ou à marquer la fin de certaines aides sociales. Des conséquences qui sont loin d'être mineures sur le pouvoir d'achat et le portemonnaie.

Réactions

“ J'ai cru à une erreur ”

> **Angélique** : « Je n'avais jamais payé de taxe d'habitation avant cette année. Avec 4 enfants en bas-âge, âgés de 20 mois à 4 ans, je me suis mise en congé parental et touche des aides de la CAF. Alors que ces aides ont baissé de 200 € cette année par rapport à l'année précédente, j'ai été très surprise de recevoir cette feuille d'impôt. Je ne comprends toujours pas, j'ai d'abord cru à une erreur. On ne peut pas anticiper cette nouvelle dépense puisque personne ne vous prévient ni ne vous explique pourquoi vous devez désormais payer. C'est extrêmement préoccupant car cela oblige à revoir toute l'organisation de la famille. »

“ Nous sommes nombreux dans ce cas ”

> **Daniel** : « J'habite Etampes depuis plus de 10 ans mais j'ai dû m'acquitter pour la 1^{re} fois de l'impôt sur le revenu et de la taxe d'habitation. Pourtant, je n'ai pas eu plus de revenus que les autres années, mais j'ai cru comprendre que nous étions nombreux dans ce cas. Outre l'aspect financier qui fait évidemment très mal, je suis vraiment indigné de constater que l'on "tape" sur des petits, comme moi. On n'avait pas signé pour avoir autant d'impôts ! »

Imposition à venir : c'est dans les tuyaux du gouvernement

En septembre dernier, le gouvernement a officiellement lancé le chantier de la révision des valeurs locatives, bases de calcul pour les taxes foncières et d'habitation. L'occasion pour *Etampes info* de prendre contact avec les services fiscaux et des professionnels de la fiscalité pour savoir ce qui se trame.

1 LES PERSONNES VEUVES, DIVORCÉES, CÉLIBATAIRES OU SÉPARÉES, qui vivent seules et qui ont au moins un enfant déposant sa propre déclaration, avaient jusqu'ici droit à un privilège fiscal. Lorsqu'il cohabit sur leur déclaration de revenus la case E, relative à ces cas, cela leur permettait de déclarer une part 1/2 au lieu d'une pour leur quotient familial. Ce qui représentait une baisse d'impôt réelle pour les impôts sur

le revenu. La fin de ce privilège serait programmée pour 2014, ce qui risque d'entraîner encore de mauvaises surprises à bien des foyers.

2 LE GOUVERNEMENT AURAIT L'INTENTION DE RÉFORMER LE MODE DE CALCUL de la taxe d'habitation et de l'indexer intégralement sur les revenus de l'occupant. Plus les revenus seraient élevés, plus la taxe d'habitation serait importante. Ce qui signifierait

la fin des plafonds et ne fixerait plus aucune limite pour la somme finale à régler.

3 LA RÉVISION DES VALEURS LOCATIVES QUI DATENT DE 1970 EST DANS LE COLLIMATEUR du gouvernement. Objectif : réajuster la valeur d'un bien pour le faire correspondre au marché. Ce qui aboutira à de nouvelles hausses pour un grand nombre d'habitations. Mise en œuvre affichée : 2018.

La taxe d'habitation 2013 à la loupe

Ce qui n'a pas bougé

→ Taux communaux : + 0 %

Comme décidé lors du vote du budget, le taux demeure stable. Une constante depuis 2009. Pour 2012, la moyenne nationale des communes s'élevait à 23,83 %.

(Source : Direction générale des finances publiques)

→ Taux intercommunaux : + 0 %

Comme en 2011 et 2012, les taux d'imposition votés par la CCESE restent inchangés et s'élèvent à 9,58 %.

A savoir :

→ **La Taxe spéciale d'équipement (TSE)** : elle est destinée au financement des travaux figurant aux programmes de la Région Ile-de-France. Au premier abord, on pourrait croire à une bonne nouvelle puisque le taux est passé de 0,445 % en 2012 à 0,435 % en 2013. En y regardant de plus près, la réalité est un peu différente. Créé en 2001 par le Conseil Régional, à l'origine pour une durée de 3 ans, ce taux a augmenté de... 444 % en 12 ans (0,008 % en 2001).

TAXE D'HABITATION 2013 - DÉTAIL DU CALCUL DES COTISATIONS				
Éléments de calcul	Commune	Syndicat de communes	Intercommunalité	Taxe spéciale d'équipement
Valeur locative brute	3534		3534	3534
Valeur locative moyenne	3692		3692	3692
• Général à la base	15 %		15 %	554
A • Par personne(s) à charge				
B - Par personne rang 1 ou 2 pour personne(s)	10 %		10 %	
T - Par personne rang 3 ou + pour personne(s)	15 %		15 %	
M • Spécial à la base				
N • Spécial handicapé				
S				
Base nette d'imposition	603		285	13
Taux d'imposition 2013	20,25 %		9,58 %	0,435 %
Cotisations 2013	603		285	13
Taux d'imposition 2012	20,25 %		9,58 %	0,445 %
Rappel cotisations 2012				
Variation en valeur				
Variation en pourcentage				
Abattements de référence 2013/2012				
• Général à la base				
• Par personne(s) à charge (rang 1 ou 2)				
• Par personne(s) à charge (rang 3 ou +)				
• Spécial à la base				
ÉVOLUTION DES IMPOSITIONS ENTRE 2012 ET 2013				
	ANNÉE 2012	ANNÉE 2013	En valeur	En pourcentage
(a) Cotisations				
(b) Allègements				
(c) = (a) - (b) Somme à payer				
LOCALS TAXES : NOMBRE 02 RÉGIME P				
Taux global 2000 corrigé	Identifiant	Nature	DF	AFF
23,85 %	2230554126Y	APPARTEMENT	H	H
Cotisation référence 2009	2230555237N	GARAGE-PARK	H	H
			3324	210
-La taxe spéciale d'équipement comprend la TSE Grand Paris pour 9 €				
-Il n'est pas possible d'éditer l'évolution de vos cotisations.				
MONTANT DE LA CONTRIBUTION À L'AUDIOVISUEL PUBLIC DUE EN 2013				
Vous cochez au 1er janvier une résidence équipée d'un poste de télévision				
131				

Ce qui a augmenté

→ Valeur locative brute : + 1,8 %

Fixé par l'Etat, ce taux est revalorisé chaque année dans le cadre de la loi de finances. Elle est donc variable d'une année sur l'autre. Cette valeur locative brute est fonction des caractéristiques du logement (surface, confort, situation, appartement ou maison individuelle...).

→ Redevance audiovisuelle :

Adossée depuis 2005 à la taxe d'habitation, la redevance audiovisuelle a encore progressé, et pas qu'un peu. Alors qu'elle était en hausse de 2 € en 2012, voilà qu'elle augmente cette année de 6 €.



► Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

La Coopérative Agricole IDF Sud primée pour ses agro-pellets

« Nous ne pouvions finir cette cérémonie de remise des prix Environnement des Entreprises de l'Essonne 2013 sans les récompenser. Il s'agit du coup de cœur du jury, décerné à la Coopérative Agricole Ile-de-France Sud pour sa production d'agro-pellets et ses chaufferies autour de la ressource végétale. » C'est avec tous les honneurs et sous des applaudissements nourris que le président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne, Philippe Lavialle, a décerné cette récompense jeudi 17 octobre aux représentants de la Coopérative, Thierry Sirou et Hervé Courte. Déjà à l'origine du port céréalier à Corbeil-Essonnes qui est en train de voir le jour, la Coopérative Agricole joue sur tous les tableaux. « Il s'agissait vraiment de notre coup de cœur car le principe est fantastique : valoriser les déchets pour en faire de la matière première et ainsi alimenter les chaufferies alentours », explique Pierre-Olivier Viac, responsable du développement des entreprises au sein de la chambre consulaire.

Ils vont vous faire aimer le multimédia



LE BUREAU INFORMATION JEUNESSE a recruté Denis Hauvette et Guilen Isikli, deux animateurs multimédia. Diplômés d'un Brevet Professionnel de la Jeunesse et de l'Education Populaire et du Sport, spécialité Technique de l'Information et de la Communication (BPJEPSTIC). « Notre mission est d'aider tous les publics jeune, adulte et senior à se familiariser ou approfondir leurs connaissances en informatique, notamment la navigation sur internet, le montage de vidéos, la retouche de photos... », expliquent-ils. Autre sujet développé par

l'équipe du BIJ, la connaissance des droits et règles d'usages sur internet. Des ateliers, « Créatifs » pour les 10-15 ans, « Thématique » pour les adultes, des formations Passeport Internet Multimedia (PIM) pour les demandeurs d'emploi sont déjà en service. En parallèle, Denis et Guilen animent le Club seniors, à l'Espace Camille-Claudé et à l'antenne EPNE Zarafa (espace public numérique). Le programme de leurs interventions est disponible au Bureau Information Jeunesse.

Renseignements : 01 69 16 17 60.

Faurecia reçoit le prix spécial « Hand'apprentissage »

DANS CADRE DE LA CÉRÉMONIE « ENSEMBLE POUR L'APPRENTISSAGE », la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne a décerné, jeudi 24 octobre, à l'équipementier automobile Faurecia du site du Sud-Essonnes le 1^{er} Trophée « Hand'apprentissage » en présence de l'ancien ministre de l'Education Luc Ferry. Ce prix tout nouvellement créé, récompense les entreprises essonniennes qui œuvrent pour l'insertion des jeunes en situation de Handicap. « Faurecia, c'est à peu près 70 personnes qui travaillent en alternance du CAP au Master », précisait son directeur. « Depuis un an et demi, Nicolas prépare son BTS comptabilité dans notre entreprise. Timide au début, il est désormais bien intégré, complètement autonome et opérationnel. Il est entré dans un univers social qui lui permet d'avancer. Le midi il va même jouer au football avec ses collègues. » Son tuteur, Marc Gaziello, responsable du service Comptabilité fournisseur, se montre tout aussi admiratif des progrès réalisés tout en reconnaissant. « C'est surtout une belle expérience humaine. »



Le Club senior à l'heure d'internet

« AUPARAVANT, LES SENIORS ÉTAIENT INTÉGRÉS AUX ATELIERS TOUT PUBLIC », indique la responsable du BIJ, Laëtitia Casali. « Mais au vu de la forte demande enregistrée, nous leur avons organisé des stages qui correspondent plus à leurs attentes. » Gérer ses photos, envoyer un mail, naviguer sur internet, acheter un billet de train... Autant d'exemples de ce qui est proposé aux 7 personnes de plus de 55 ans qui ont désormais la possibilité de participer à 8 séances de 2 h, et cela à un tarif toujours imbattable : 15 € pour la totalité du stage.

Stage de 16 h à date fixe
(lundis et mardis de 10 h à 12 h)
à l'Espace Camille-Claudé.
Renseignements et inscriptions
au 01 69 16 76 60.

Question/ Réponse

« Pourquoi le rond-point de Pithiviers est si mal éclairé ? »
Martine.

CELA FAIT PLUSIEURS SEMAINES que beaucoup d'automobilistes dressent le même constat. Avec la même inquiétude à la clé. Un risque renforcé d'accident. D'autant que la météo comme le changement d'heure ne font rien pour arranger les choses. Des demandes ont été faites auprès de l'Unité Territoriale Départementale (UTD) Sud et du Conseil général pour qu'ils renforcent l'éclairage. A suivre.

Journée du souvenir au Mont-Valérien



Le Comité départemental du Souvenir du Général de Gaulle organise le dimanche 17 novembre une journée au Mémorial du Mont Valérien à Suresnes. 12 jeunes du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire et leurs enseignants participeront à cette sortie dans ce haut lieu de la France combattante. La forteresse du Mont-Valérien fut en effet le lieu de plus d'un millier d'exécutions de résistants durant la Seconde Guerre mondiale. Après une cérémonie commémorative, un déjeuner est prévu au restaurant La Citadelle. Départ prévu à 7 h place du Jeu-de-Paume (face au Commissariat) et retour vers 18 h 30. Participation aux frais : 40 € (30 € pour les adhérents au Comité départemental du Souvenir du Général de Gaulle). Contactez son vice-président au 06 87 67 45 74.

Cérémonie du 9-Novembre

En mémoire du 43^e anniversaire de la mort du Général de Gaulle, disparu le 9 novembre 1970 : un rassemblement est prévu à 9 h 30 devant la stèle du Général de Gaulle, située à l'entrée du Centre Hospitalier Sud-Essonnes. Allocutions à 9 h 45.

Cérémonie du 11-Novembre

Les commémorations du 95^e anniversaire de l'armistice de la Première Guerre mondiale (1914-1918) débiteront par un dépôt de gerbes à 9 h 30 au Carré militaire du cimetière Notre-Dame. Il sera suivi d'une messe de la Croix-Rouge et d'un dépôt de gerbe à l'église Notre-Dame à 10 h. A 11 h, rassemblement des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville. Remise de médaille. A 11 h 30, dépôt de gerbes au Monument aux Morts et à 12 h au collège Guettard. A 12 h 30, allocutions à la salle des fêtes.

TRAVAUX EN VILLE

Les abords du nouveau Lycée Professionnel Louis-Blériot aménagés

A partir de ce mardi 12 novembre, des travaux de voirie vont se dérouler rue Julien-Pranville, aux abords du nouveau lycée professionnel. « Un quai pour le stationnement des bus, des trottoirs, un chemin piéton, et des espaces verts vont être réalisés », détaille le responsable du service Voirie de la Ville. S'en suivra, la reprise complète de la chaussée de la rue et la pose de coussin Berlinoise pour casser la vitesse des voitures. L'enrobé d'une quaran-

taine de places de parking déjà créées sera également réalisé avant la fin janvier 2014.

Boulevard Henri-IV : opération de réfection achevée

Les trottoirs du côté impair du boulevard Henri-IV ont meilleure allure. Le bitume, abimé par les intempéries et les racines des arbres, a été retiré et remplacé par un nouvel enrobé. « J'ai trébuché plus d'une fois sur ce trottoir. Sans contexte, aujourd'hui, c'est plus agréable et surtout plus sûr », reconnaissait Evelyne.

Pont-rail du 8-Mai-45 : dernière phase des travaux

Les travaux de réhabilitation du pont-rail du Petit Caporal, situé sur la RN191, en remontant l'avenue du 8-Mai-1945 sont sur le point de s'achever. Pendant toute la durée du chantier et pour occasionner le moins de gêne possible, une partie de cette opération se déroulera en nocturne de 22 h à 6 h. En journée, la circulation sera alternée et sera régulée par des feux tricolores. Un passage protégé et sécurisé sera également aménagé pour les piétons.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE

- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé

- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière

Au Beau Granit

Depuis 1872

48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)

Tél. : 01 64 94 02 22

Facilités de paiement

POMPES FUNÈBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ÉTAMPES
© 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
HORS HEURES D'OUVERTURE : AGGUILLE TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

*Pour mieux vous servir,
une seule et même adresse*

A la découverte du monde avec la Réussite Educative

« J'ai appris plein de choses au cours de la semaine, sur des pays comme le Portugal, le Sénégal, la Turquie, la Chine. » A l'instar d'Awa, 6 enfants de 8 à 12 ans ont participé au stage de la Réussite Educative du lundi 21 au vendredi 25 octobre. « Le thème général abordé durant cette semaine était "la découverte du monde" », précise Mamadou Deme, le responsable. « Chaque matin, nous avons encadré les enfants, pour leur faire connaître les modes de vie d'autres pays. Et chaque après-midi, une sortie était organisée ». Pique-nique devant la Tour Eiffel, sortie au musée du Quai Branly, tir à l'arc à la Base de loisirs sont ainsi venus rythmer une semaine bien remplie. « Le but était également de prendre des jeunes qui ne se connaissent pas pour favoriser les contacts, l'esprit de groupe. La mayonnaise a bien pris. » En effet au cours du goûter final, vendredi 25 octobre, la bonne ambiance était de rigueur. Ryan semblait même un peu triste que cela se termine : « C'était vraiment bien. En plus, je me suis fait de bons copains. »
Service Réussite Educative au Centre social Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins), tél. : 01 60 80 05 29. Mail : reussite-educative-etampes@orange.fr

Les inscriptions à l'école maternelle sont ouvertes

05

Votre enfant est né en 2011. Il est donc temps de penser à l'inscrire à l'école maternelle. Pour cela, il vous suffit de vous rendre au service scolaire (avenue du Marché-Franc) d'ici au vendredi 29 novembre. Pièces à fournir : un justificatif de domicile (quittance de loyer, acte notarié ou avis d'impôts 2012), les vaccinations de l'enfant, le livret de famille ou l'acte de naissance, l'assurance responsabilité civile et le numéro d'allocataire de la CAF.
Contact : Service Vie scolaire au 01 69 92 13 13.

Enfance/ Petite enfance : des rendez-vous sur-mesure pour les parents

A l'approche de la journée internationale des droits de l'enfant (20 novembre) et de la fête nationale des assistantes maternelles le 19 novembre (célébrée le 22 novembre à l'Espace Jean-Carmet par les professionnelles de la CCESE), 2 rendez-vous importants s'annoncent pour les parents à la salle des fêtes Jean-Lurçat. Et une nouveauté... Revue de détails.

Accueil de vos jeunes enfants : l'assistante maternelle, c'est chouette !

PAS DE PLACE EN CRÈCHE ? Pensez aux assistantes maternelles indépendantes. Cette solution d'accueil pour les enfants âgés de 3 mois à 3 ans (voire 6 ans pour le périscolaire) présente de nombreux avantages. Ils seront tous abordés lors d'une matinée d'information organisée à la salle des fêtes Jean-Lurçat, samedi 16 novembre, par les Relais Assistants Maternels (RAM) d'Etampes et de la CCESE. « Ce rendez-vous permettra aux parents de rencontrer des assistants maternels professionnels de la Petite enfance qui ont des places disponibles. Mais aussi d'expliquer aux parents le mode de fonctionnement qui pourra les lier aux assistants maternels par un contrat de travail. Nous rappellerons également que des aides de la CAF sont possibles et que les parents peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt dans la limite de 1 150 € par enfant (50 % du montant des frais de garde de l'année dans la limite d'un plafond de 50 % de 2 300 € soit 1 150 €). Et si ces derniers ne sont pas im-



sables, il est possible d'obtenir un remboursement du montant du crédit d'impôt », explique Pierre Guesdon, animateur du RAM. Les avantages de ce choix de mode de garde ne se limitent pas à cet aspect financier. « Les assistantes maternelles peuvent effectuer des sorties à la bibliothèque, au théâtre, faire participer les enfants au baby gym et aux matinées d'éveil musical. Et au niveau de la nourriture, elles peuvent concocter des repas faits maison et adaptables. De plus, elles peuvent accueillir 3 à 4 enfants maximum, ce qui peut paraître moins déstabilisant qu'une structure collective », ajoute l'animateur du RAM. Autre avantage non négligeable pour les parents, la flexibilité des horaires. Il y a 400 assistantes maternelles au sein de la CCESE, dont 160 sur Etampes. Nombreuses sont celles qui ont encore des places disponibles. **Alors rendez-vous le samedi 16 novembre de 9 h à 13 h, à la salle des fêtes Jean-Lurçat (au 1^{er} étage).**

Nouveauté : les accueils de loisirs payables en Chèques Emploi Service



« **DEPUIS QUE MON ENFANT EST SCOLARISÉ, j'utilise les chèques emploi service pour payer l'accueil du matin et du soir. Il est évident que je vais m'en servir les mercredis lorsque je le dépose en accueil de loisirs** », admet Farah, la maman d'une fille de 4 ans de l'école Jacques-Prévert. « Depuis la rentrée 2007, les parents d'enfants de moins de 6 ans peuvent régler l'accueil péri-scolaire avec les CESU préfinancés. Depuis ce lundi 4 novembre, ils peuvent aussi les utiliser pour les mercredis et les vacances scolaires », résume Eliane Boudet, du service de la Vie scolaire. Le CESU se présente sous la forme d'un petit carnet de chèques qui ressemble trait pour trait aux tickets restaurants. Il est financé en tout ou partie par les employeurs. **Contact : Service Vie scolaire (av. du Marché Franc) au 01 69 92 13 13.**

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F
CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : **01 76 74 00 50** - Fax. : 01 69 58 72 35

Ouvert du lundi au samedi.

Lundi sur rendez-vous.

Mardi au vendredi :
9 h 30 à 13 h et
de 14 h à 17 h 30.

Le samedi
de 9 h 30 à 16 h 30.

Les petits s'amuse, les grands s'informent !

UNE FOIS DÉPOSÉS AU SEIN DES STRUCTURES DE GARDE COLLECTIVE, que font les enfants ? Voilà une question que se posent de nombreux parents. Pour en voir un bel aperçu, une matinée spéciale a été programmée mercredi 20 novembre à la salle des fêtes. Tous les parents d'enfants âgés de 0 à 6 ans sont invités pour cette première matinée récréative et d'informations. « L'idée de cette manifestation est de montrer aux parents la variété et l'étendue du travail fourni par le personnel de l'ensemble des structures de la Petite enfance et le plaisir que peuvent prendre leurs enfants à participer aux différentes activités. Chacun montrera un aperçu de ses compétences à travers des animations... », éclare Marilyn Billard, la responsable. « Ces activités permettent de favoriser aussi bien l'éveil de l'enfant que son bien-être, son autonomie, son imagination et sa faculté à vivre en communauté. » En parallèle, une exposition des œuvres des enfants sera présentée. Bref, un rendez-vous ludique, idéal pour se détendre en famille et découvrir le panel, très large, des activités proposées pour l'épanouissement des tout-petits. **Mercredi 20 novembre de 10 h à 13 h à la salle des fêtes.**



Opel Vivaro Fourgon
À partir de : **14 090 € HT (2)**
sous condition de reprise

Opel Movano Fourgon
À partir de : **17 590 € HT (1)**
sous condition de reprise

Opel Combo Cargo
À partir de : **9 990 € HT (3)**
sous condition de reprise

Les utilitaires OPEL
PETITE ENTREPRISE. GRANDS PROJETS.
Une gamme complète de 3,4 à 22 m³.

www.opel.fr

Opel Entreprises
100 % sur mesure

Wir leben Autos. Wir leben Autos.

Dès maintenant dans le réseau Opel

Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. (1) Prix conseillé de l'Opel Movano Fourgon L1H1 3.3i 100 ch EURO 5 base après déduction d'une remise de 7 150 € HT et de la prime Opel de 1 500 € HT sous condition de reprise. Tarif au 30/09/2013. Modèle présenté : Opel Movano Fourgon Base L2H2 3.3i 100 ch Euro 5, 18 283 € HT après déduction d'une remise de 7 317 € HT et de la prime Opel de 1 500 € HT. (2) Prix conseillé de l'Opel Vivaro Fourgon L1H1 2700 base 90 ch avec Pack Pare-chocs couleur carrosserie au tarif de 14 268 € HT après déduction d'une remise de 5 832 € HT et de la prime Opel de 1 500 € HT. (3) Prix conseillé du Opel Combo L1H1 1.3 CDTI 90 ch Pack Eco après déduction d'une remise de 4 058 € HT et de la prime Opel de 1 000 € HT sous condition de reprise. Tarif au 16/09/2013. (1) (2) (3) Primes Opel sous condition de reprise d'un véhicule utilitaire d'un poids total autorisé en charge (PTAC) maximum de 3,5 tonnes déduites. Offres non cumulables, réservées aux professionnels, valables pour toute commande et livraison avant le 31/12/2013 d'un Opel Movano Fourgon L1H1 3.3i 100 ch EURO 5, d'un Opel Combo L1H1 1.3 CDTI 90 ch Pack Eco ou d'un Opel Vivaro Fourgon L1H1 2700 base 90 ch neuf chez les Concessionnaires Opel participants. **Conso mixte (l/100 km) et CO₂ (g/km) : gamme Movano 6.7/9.5 et 176/248 - gamme Vivaro : 6.5/8.0 et 171/210 - gamme Combo : 4.8/7.7 et 126/179.**



RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

horoscope DE LA semaine



Bélier. Vous attirez les regards, mais attention, ne vous engagez pas trop vite !
Taureau. Voici un regain de vitalité et de gaieté qui n'est pas pour vous déplaire.
Gémeaux. Vos objectifs sont en bonne voie d'accomplissement.
Cancer. Vous êtes sur un nuage, car une personne ne vous laisse pas indifférent.
Lion. La rapidité de votre jugement sera due à une intelligence lumineuse.
Vierge. Vous récoltez les fruits de tous les efforts que vous avez fournis.
Balance. Intuitif et prudent, vous saurez déjouer tous les pièges.
Scorpion. Chaleureux et généreux, certains veulent profiter de votre gentillesse.
Sagittaire. Vous enfouissez la tête dans le sable de façon à ignorer les problèmes.
Capricorne. Vous capturez votre entourage avec des projets attrayants.
Verseau. Vous saurez déjouer tous les mauvais plans et en sortir vainqueur.
Poissons. Un peu de patience, demain tous les yeux se tourneront vers vous.

Hommage à André Guillou

Lin, Soizic et Marguerite, ses enfants, ont la tristesse de vous faire part du décès d'André Guillou. Archiviste paléographe, spécialiste reconnu de la civilisation byzantine, il s'est voué à la recherche pour la connaissance du passé, personnalité connue de la communauté étampoise, il demeurerait très engagé dans la vie associative, père dévoué, il a su transmettre ses valeurs. Nous perdons un grand homme. Les obsèques se sont déroulées dans la plus stricte intimité, conformément à ses volontés. Nous adressons nos plus sincères remerciements pour les messages de soutien en ces douloureux instants. **Le Conservatoire et la Ville présentent leurs sincères condoléances à la famille. « André Guillou a fait beaucoup pour la musique à Etampes en œuvrant à la présidence des associations Musiciens d'OSE, Orgues d'Etampes et la Muse d'Etampes », fait part Yannick Le Goff.**

Info pratiques

→ PHARMACIE DE GARDE

Le 10 novembre, JACQUES ET MOULINE, 89, rue Saint-Jacques, à Etampes.

Le 11 novembre, PAYTRA, 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

→ MENU DES ENFANTS

Lundi 11 nov. : Férié. Mardi 12 nov. : salade farandole (salade, choux blancs, radis, maïs), sauté de dinde marenge, lentilles et pommes de terre, yaourt nature sucré, sablé de Retz. **Mercredi 13 nov. :** sardine, hachis parmentier de canard, camembert, salade de fruits. **Jeudi 14 nov. :** céleri rémoulade, **élémentaire :** cuisson de poulet bio, **maternelle :** pilon de poulet bio, riz bio, crêpe fourrée chocolat. **Vendredi 15 nov. :** taboulé, poisson blanc pané de l'Atlantide, brunoise de légumes, mimolette, fruit du verger de Villesauvage.

→ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances : www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

Etat-civil

Bienvenue à

• Nathan Houzé, Sacha Guyot Demaison (13/10), Amira Bourig (14/10), Adem Kebeli (15/10), Stéphane Selvanadan (17/10), Aya Bouhleh (18/10), Naël Marion Beauvallet (19/10), Eden Barthelemy (21/10), Louis Labouyrie (22/10), Cyrine Boujida, Rachid Saadi, Yassine Lemkhanter (23/10), Darren Millet Coutty (25/10), Amaury Loiseau (27/10), Lana Decuignieres (28/10), Hafsa Wagnou, Idriss Wagnou, Ylian Monchiet (29/10), Dragan Ellul, Lysana Vang Lagedamon (30/10).

Félicitations à

• Micheline Gautier et Christian Skolski, Aurore Compte et Frédéric Tourland (19/10), Imane El Asri et Mehdi Benomari (2/11).

Ils nous ont quittés

• Monique Hannequin épouse Buchet, 80 ans (12/10), Didier Godard, 56 ans (13/10), Joseph Leriche, 91 ans (13/10), Suzanne Ellien épouse Paquier, 85 ans (15/10), André Guillou, 89 ans (20/10), André Fortin, 89 ans (25/10), Marcel Surnom, 56 ans (28/10), Ahmed El Jaouhari, 67 ans (31/10), Lahouari Yamani, 52 ans (31/10), Renée Barillet épouse Verleene, 89 ans (31/10).

Remerciements

• Stéphane, Carole, Maryline et Fabrice, ses enfants et toute la famille, très touchés des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de Monique Buchet, adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.
 • M. Claude Billarand, ses enfants, petits-enfants et toute la famille remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné soutien et sympathie lors du décès de M^{me} Simone Billarand et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été prévenues.
 • Angélique et Christelle Morel, touchées par les marques de sympathies et la présence lors des obsèques de leur maman Brigitte Roland, remercient toutes les personnes présentes le 6 novembre en l'église Saint-Martin et celles qui n'ont pas pu être contactées.
 • La famille de M^{me} Renée Verleene a la douleur de vous faire part de son décès, survenu le 31 octobre dans sa 89^e année. Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, le 7 novembre à la chapelle de Gérofosse. Elle tient à exprimer toute sa reconnaissance au personnel de la maison de retraite du Petit-Saint-Mars, qui s'est occupé d'elle avec dévouement pendant 5 années.
 • Très sensibles à tous les messages de sympathie et réconfort qui leur ont été adressés suite au décès de M. André Fortin, ses enfants, petits-enfants ainsi que toute la famille remercient de tout cœur toutes les personnes qui ont tenu à partager leur peine et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Etampes info

Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.

A vos côtés pour Étampes

PARLONS VRAI, PARLONS CONCRET, L'EMPLOI DES ÉTAMPOIS, PARLONS-EN !

Entre overdose fiscale et redressement industriel improductif, la France est au plus mal. Chaque jour, la liste des plans sociaux s'allonge. Plus de 1 000 en 1 an. L'activité industrielle s'est détériorée pour le 20^e mois consécutif. Plus inquiétant encore, le chiffre des faillites des commerces et petites et moyennes entreprises. Il n'avait jamais atteint un niveau aussi élevé.
La fin de l'année s'annonce donc rude sur le front de l'emploi.
A Etampes, cette bataille, nous la menons depuis des années. Elle mobilise toute notre énergie. C'est même pour nous une priorité au même titre que la mise en place de nouveaux services publics, la construction d'équipements attendus dans le domaine socio-éducatif, sportif, culturel... ou la réalisation d'aménagements urbains harmonieux permettant à chacun de bien vivre à Etampes ou de choisir de s'y installer.

Près de 300 emplois à venir sur la ZAC du Bois-Bourdon

C'est cette conviction qui nous a amenés à mettre en place un Observatoire pour l'emploi avec tous les partenaires concernés. C'est ce qui a motivé la mise en œuvre de clauses d'insertion pour l'emploi dans chaque marché concernant les travaux publics effectués sur la commune. Et cela marche.

C'est ce qui nous conduit aujourd'hui à agir en faveur de l'implantation d'une entreprise de logistique et ses 250 emplois sur la zone du Bois-Bourdon. Le plan d'urbanisme local a été modifié à cette fin. Une enquête publique s'est déroulée et le Commissaire enquêteur a rendu un avis favorable. Des réunions se sont tenues avec l'entreprise et les partenaires institutionnels concernés pour définir les besoins et anticiper les procédures de recrutement. Elles vont se poursuivre.

Sur cette zone d'activité économique, d'autres entreprises ont déjà fait acte de candidature pour s'installer. Plus d'une cinquantaine d'emplois vont être ainsi créés.

Pas très loin et avec la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne, le projet de création d'hôtel d'activités, source d'emploi également, a débuté, pour accueillir des très petites entreprises et des artisans. Des démarches ont été entreprises pour conforter la dimension de Pôle de Recherche et de Développement du bassin économique Etampois. A cela s'ajoute un travail pour exiger la création, sur notre territoire, d'un cycle d'enseignement supérieur. Il est indispensable que nos jeunes puissent, près de chez eux, étudier, se former et travailler.

Dans la lutte pour l'emploi, rien n'est gagné d'avance. C'est pourquoi nous n'acceptons pas que le Conseil général de l'Essonne ait arrêté sans concertation la réalisation des travaux sur la RN20 pour désenclaver le parc SudEssor. C'est un coup bas porté à l'emploi local inadmissible.

Franck Marlin et votre équipe municipale
<http://www.avoscotespouretampes.com>

Etampes solidaire

ZAC du Bois Bourdon : le projet du désespoir de la majorité !

Le plan de relance de Nicolas Sarkozy aura constitué le point de départ de la **boulimie d'emprunt de cette majorité.** Les serveurs zélés de l'ex-président ont endetté la ville et recherchent donc quelques 300 foyers fiscaux permettant de se ménager de nouvelles ressources fiscales. Conséquence de la réforme de la taxe professionnelle de l'UMP, le principal levier fiscal des collectivités devient le ménage étampoise : plus d'Etampois, **c'est plus de rentrée fiscale pour payer la politique égoïste de la droite! CQFD.** **Les terres agricoles sont attaquées par l'étalement urbain et son lot de projet à l'urbanisme démesuré et inutile !** L'équipe de F. Marlin ne fait pas exception à **cette vision passéiste de la ville et de ses modes d'organisation.** Celui qui devait lutter contre l'étalement urbain l'organise à Etampes... Adjoint au maire en charge de l'écologie est décidément un poste fictif dans cette majorité.

Ce projet signe l'abandon des étampois qui subiront les surcharges des classes dans les écoles et le manque d'infrastructures d'accueil pour des nouveaux habitants. **27 enfants** par classe, **c'est déjà trop !** La circulation, c'est déjà la galère ! Brader notre cadre de vie pour les banquiers, c'est non ! **Ensemble disons stop à la politique Marlin !**

Election des parents d'élèves et institut scolaire privé : démocratie locale made in UMP !

Le journal municipal persiste dans un simulacre de démocratie : après la parution d'un article en faveur d'une des associations de parents présentes sur la ville, **2 semaines** avant les élections des représentants de parents d'élèves, la semaine suivante 1 autre se paye un encart publicitaire... **Où est donc l'impartialité quand 15 jours séparent** le 1^{er} article de ceux consacrés à seulement 2 des autres associations de parents **des écoles publiques de la ville** et que les étampois ne les liront qu'après avoir voté ? L'égalité de traitement résiderait-elle dans l'apologie faite à l'école privée, juste au dessous de ces deux articles consacrés à **des parents défendant l'école publique ?** Maladresse ou tentative de manipulation d'un scrutin important à la veille **de la réforme des rythmes scolaires ?** Avec Marlin, **la démocratie tu la paies ou tu la quittes!**

Réforme des retraites : les larmes de crocodile de la majorité !

Etampes Info s'est fait l'écho de retraités qui cumulent emploi + retraite. La réforme Sarkozy puis la réforme Ayrault vont dans le même sens : **cotiser plus longtemps !** Au jeu de celui qui sera le plus à droite, le projet UMP prend une longueur d'avance ! F. Marlin a voté contre la réforme PS de cotiser 43 ans en 2035, le projet UMP prévoyant de nous faire cotiser 44 ans en 2023 ! Pour **le rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains**, la retraite c'est 60 ans ! 40 ans de cotisation, c'est déjà trop !

Vos élus Etampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: <http://www.etampes-solidaire.fr/> contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

La vérité si je mens !

Frank Marlin dans sa tribune de Septembre annonçait aux étampois que le STIF (syndicat des transports de l'Île de France) avait dit « non aux TER promis » et que c'était « scandaleux »...

Le scandale en la matière est d'affirmer des choses qui sont fausses !

Dès le mois de janvier 2013, le Maire d'Etampes recevait un courrier du Président de Région l'informant de sa volonté d'obtenir de nouvelles offres de desserte ferroviaire en Sud Essonne afin de permettre aux usagers d'en bénéficier dans leurs déplacements quotidiens.

Le Conseil du STIF avait réaffirmé par la suite cette demande auprès de la région Centre et de Réseau ferré de France. En Juin, un nouveau courrier était adressé à Frank Marlin par Jean Paul Huchon, faisant mention des décisions prises et lui assurant que **« les conséquences financières de ces dessertes supplémentaires seraient prises en compte dans le calcul du financement des offres interrégionales ».** Cela signifie, que c'est la **région Centre qui paye le service à la SNCF**, mais que la Région Ile de France **compensera financièrement** cette région pour les arrêts prévus en Sud Essonne. Bien sûr et c'est normal, il faut une négociation entre ces deux régions, mais celles-ci sont en bonne voie. Pourtant, le Maire d'Etampes a préféré lancer **une pétition inutile** contre un **prétendu refus** de la région jetant de cette façon un rideau de fumée sur la réalité.

Le « coup bas » de la Région dont parlait le Maire et que ce dernier proclamait à tous ceux qui voulaient l'entendre, à grand renfort de pétition et distribution de tracts par les élus **n'a jamais existé. La communication outrancière de F. Marlin sur ce sujet a fait « pschitt » aujourd'hui.** C'est surtout pour le Maire et son équipe une manière de faire oublier la **mauvaise gestion de la ville** en allumant des contre feux qui ne nous laissent pas dupes.

D'après lui, la région dirigée à contre sens de ses opinions politiques et c'est bien ce qui le gêne, ne fait rien pour les franciliens ! Elle s'est opposée au financement des 3 dessertes en question, **il n'en n'est rien.**

En vérité, c'est même **4 dessertes en tout, en plus de celles existantes**, que les habitants du Sud Essonne auront en 2014.

Enfin le STIF, est tout à fait d'accord pour financer le parc relais d'Etampes à la hauteur prévue, le reste étant pris en charge par la collectivité locale.

Pour résumer tout ce battage n'a pas servi à grand-chose.

Et la « montagne » de la Majorité municipale UMP a accouché d'une souris !

En tant qu'élue soucieuse de l'intérêt général, je tenais à rétablir la vérité et à porter ces faits à la connaissance de tous.

Et que les étampois sachent que je reste vigilante au respect des engagements.

Pour nous contacter, écrivez-nous à : lautrechoixpouretampes@live.fr

Marie-Thérèse Wachet, Conseillère Municipale, L'autre Choix pour Etampes



Foot : le tournoi de l'amitié porte bien son nom

Un soleil radieux, des terrains aménagés pour petits et grands, des encadrants à l'écoute et du talent à revendre : toutes les conditions étaient réunies pour que ce tournoi de l'amitié soit une réussite. Et ce fut le cas. Organisé par le Service Animation et Médiation (SAM) mercredi 30 octobre à l'Espace Jo-Bouillon, le rendez-vous a attiré une soixantaine de jeunes de 10 à 16 ans. Les matchs de 8 minutes se sont enchaînés durant toute la matinée et une bonne partie de l'après-midi. Kylian, 12 ans, a tout simplement adoré : « C'est super. On est avec les copains et on se croirait presque en été avec ce soleil. Je regrette juste de ne pas avoir gagné tous les matchs », a-t-il reconnu dans un sourire malicieux. Mais au-delà de l'aspect sportif, l'enjeu était tout autre : « C'est un rendez-vous pour rassembler les différents jeunes, créer du lien et des échanges », rappelait Oumar, animateur du SAM.



Un entrepreneur étampois au marathon de New York

Dimanche 3 novembre, plus de 45 000 athlètes prenaient le départ de la 43^e édition du marathon de New York. Alain Baudrey, le gérant de l'enseigne Chevrolet-Opel située sur la N20, direction Paris, était des leurs. Rencontre avec un habitué de la mythique course de la « Big apple ».



ALAIN BAUDREY AIME RELEVER LES DÉFIS. En 2005, à un tournant de sa carrière professionnelle et encouragé par quelques amis déjà marathoniens, il fait un pari. « Si je termine le marathon de New York, je donne

ma démission, et je crée mon entreprise », se souvient-il. Après quelques mois d'entraînement, le voilà dans l'avion qui le conduit vers la « Big apple ». Le fringant trentenaire termine les 42,195 km en 4 h 19 et ouvre, le 10 mai 2006, comme il se l'était promis, sa propre concession automobile. Depuis, chaque année, il laisse tomber son costume-cravate et renouvelle son challenge avec une motivation décuplée. « Je ne me considère pas comme un grand sportif. Je ne vais pas chercher un record et je ne pense pas avoir de facilité

particulière. Je dois m'entraîner 3 fois plus que les autres. J'ai, en revanche, beaucoup de volonté. 2 mois avant le marathon, je cours en moyenne 80 km par semaine. Je suis très rigoureux. »

« Terminer une nouvelle fois ce marathon, c'est un miracle »

Malgré sa dizaine de marathons au compteur (Paris, Lyon...), l'épreuve new yorkaise reste toujours aussi difficile. « L'heure de vérité est à peu près au 30^e kilomètre, à hauteur du pont de Queensboro, qui relie les arrondissements de l'île de Manhattan et le Queens. Il fait plus d'un kilomètre (ndlr : 1 135 m), soit tu es mort et tu rates ton marathon, soit tu le passes et tu continues. »

L'épreuve ne se fait évidemment pas sans douleur. « Au 32^e kilomètre, c'est terrible. Les jambes se congestionnent et les cuisses sont en feu. C'est la tête qui prend le relais et qui me dit : "n'arrête pas, n'arrête pas". A l'arrivée, il n'y a pas un endroit du corps où je n'ai pas mal. Mais c'est un mal de bien-être magnifique. J'ai l'impression d'être "The bigger", le plus fort de la terre. Cette année encore, j'ai pleuré d'émotion. Terminer une nouvelle fois ce marathon, c'est un miracle. Les sensations sont indescriptibles. » Le généreux sponsor d'Etampes Rugby Club et le parrain de l'opération « Un jouet, un sourire » a été récompensé une fois de plus par ses efforts. Il a bouclé cette année le marathon new yorkais en 3 h 58. Chapeau.

FCE : les féminines en tête

ET DE 3 ! Après 2 victoires à l'extérieur, le premier match à domicile de la saison de l'équipe féminine senior s'est soldé par un nouveau succès. En effet, le 19 octobre dernier, à l'Espace Jo-Bouillon, les féminines n'ont fait qu'une bouchée de leurs homologues d'Argenteuil (5-1). Prochain match samedi 16 novembre face à Rochette Vaux, à 15 h 30, sur le même terrain. Les équipes masculines ont également enregistré de bons résultats, le 20 octobre dernier, comme en témoignent la victoire 3 à 1 à Corbeil-Essonnes de l'équipe 1 senior et le large succès de l'équipe 2 face à Milly-la-Forêt (4-0).



Tir à l'arc : les archers sur les podiums

LES ARCHERS D'ETAMPES participaient à Monthléry (12 et 13 octobre) et à Morangis (19 et 20 octobre) à des concours qualificatifs pour le championnat de France. Dans la catégorie arc à poulies vétérans, les féminines du club étampois ont pris les 2 premières places grâce aux performances de Geneviève Grutsch (1^{re}) et de Frédérique Sabourin-Michel (2^e). Autre très bon résultat, celui obtenu par Camille Gueguen qui a terminé 1^{re} dans la catégorie benjamine arc classique. Amélia Sallot a, quant à elle, pris la 3^e place du concours arc à poulies senior.

MATERIAL MEDICAL NOTRE-DAME

11, place Notre-Dame **01 60 80 40 40**
Location, vente, livraison à domicile



Pour le senior : protection pour fuites urinaires : Tena, Cline (1 paquet offert pour 10 achetés), déambulateur, fauteuil roulant, lit médicalisé, siège coquille, tensiomètre...

Pour les personnes confrontées au cancer : prothèse mammaire et capillaire, foulards, sous-vêtement.

Pour les jeunes mamans : tire-lait (Medela), biberons, pèse bébé, thermomètre, tout autour de l'allaitement.

Pour les professionnels de santé : médecins, kiné, dentistes, podologues, infirmières : blouses, gants, alèses, désinfectants...

NOUVEAUTÉ

Pour le sevrage tabagique :
CIGARETTE ELECTRONIQUE (joyetech)
ET RECHARGE LIQUIDE

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

R'VAP Que du bon air



ENTREZ DANS UN NOUVEL UNIVERS Purifiez vos intérieurs !

VAPOTAGE (vente interdite aux mineurs)

VAPOTEZ AVEC LE «HIT»



IONISERS - PURIFICATEURS D'AIR

DES PIÈCES DE 70M² AUX VOITURES, EN PASSANT PAR LES CHAUSSURES...



-10%
Remise immédiate sur le premier achat.
Offre valable jusqu'au 31 décembre 2013

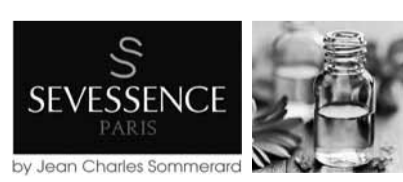
OXYGÈNE

UNE BOUFFÉE D'AIR PUR



AROMATHÉRAPIE

LA HAUTE COUTURE DES HUILES ESSENTIELLES
JC.Sommerard, aromagiteur



Produits de consommation et de fabrication certifiés en conformité avec les normes européennes



R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com

HORAIRE D'OUVERTURE :

Mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h. Samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

► Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Concerts, opéras et spectacles à La Rotonde

« On veut apporter encore plus de choix, une programmation variée et s'adresser à un public plus large et diversifié. » Comme souhaité par la gérante, Marie-Hélène Raymond, le cinéma de la rue Saint-Jacques s'ouvre désormais à la diffusion différée de spectacles, opéras, concerts, manifestations sportives... Le mardi 5 novembre, les spectateurs ont eu le droit à un condensé des 24 h du Mans. Le jeudi 7 novembre, c'était au tour des fans de Muse de savourer le concert de leur groupe de rock préféré. « C'est grâce au numérique installé en 2008 que nous pouvons proposer ces nouveautés. Les amateurs d'opéra ne seront plus obligés, par exemple, d'aller à Paris. Ils pourront découvrir de grands noms sans sortir d'Etampes, comme Roberto Alagna que nous programmerons très bientôt. » Prochain rendez-vous annoncés : les grands moments live 2013 de Michel Sardou vendredi 15 novembre (20 h, tarif unique 11 €) ou la Nuit de la glisse samedi 7 décembre (22 h 15, tarif unique 10 €). Réservations et informations en ligne à l'adresse www.cinelarotonde-etampes.fr/

Musiciens amateurs ou chevronnés l'Orchestre de Guinette vous attend

Après avoir donné un nouveau souffle à l'Union Philharmonique d'Etampes (UPE), Alexandre Chabbat se voit confier par l'Ecole de musique la direction du Groupe Musical de Guinette. Dimanche 24 novembre, à 14 h 30, à l'Espace Jean-Carmet, il donne rendez-vous à tous les musiciens du quartier pour une première rencontre.

EN 12 ANS, ALEXANDRE CHABBAT fait désormais parti des piliers de l'Ecole de Musique. Il faut dire que ce professeur de trompette, aujourd'hui âgé de 40 ans, a de l'énergie à revendre et des idées à foison afin de partager sa passion pour la musique. « J'ai l'esprit associatif, j'aime depuis toujours travailler en partenariat », explique le professeur qui a repris en 2011, année de son arrivée au Conservatoire, la direction de l'Union Philharmonique d'Etampes (UPE). Depuis, la formation étampoise s'est étoffée, passant d'une quinzaine de musiciens à 25. Elle accompagne désormais de nombreux projets scolaires et les chorales de Brigitte Jacquot à Etampes et dans toute la CCESE. Relever un nouveau challenge n'était donc pas pour déplaire à

ce musicien, 1^{er} prix de trompette au pôle supérieur d'Aubervilliers, et joueur de jazz dans les caveaux parisiens de La Huchette et des Trois Maillets. Il a donc accepté de reprendre l'Orchestre de Guinette, dirigé par Jacques Pailhès, son prédécesseur, récemment parti en retraite.

Tout le monde peut trouver sa place dans la formation

« La vocation du Groupe Musical de Guinette est d'accueillir, pour jouer ensemble et donner des concerts, tous les musiciens qui habitent le quartier. Et cela comprend également ceux de la Vallée-Collin et des Hauts-Vallons. Je souhaite consulter tout le monde, les enfants comme les adultes, pour discuter des répertoires que nous

pourrions interpréter. J'aime beaucoup pour ma part les musiques populaires de variété et folkloriques traditionnelles. » Tous les musiciens, tous niveaux confondus, sont les bienvenus.

« Un orchestre est très vivant. Il faut s'adapter à tous les profils de musiciens, amateurs ou chevronnés. Je vais faire de toute façon tous les arrangements des partitions pour les adapter à chacun. Tout le monde doit trouver sa place au sein de la formation. Nous pourrions ensuite faire des concerts en



partenariat avec les écoles et les associations des quartiers, puis nous produire dans la très belle salle de l'Espace Jean-Carmet. »

Pour rencontrer Alexandre Chabbat, rendez-vous dimanche 24 novembre, à 14 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

Laissez vous tenter par un Dimanche enchantant



DEPUIS MAINTENANT 5 ANS, ils "enchantent" les dimanches du Sud-Essonne. Ils, ce sont les élèves de Brigitte Jacquot, professeur de chant chorale du Conservatoire de musique, qui se

produisent 8 fois par an dans les communes de la CCESE. Ce dimanche 10 novembre, la troupe répètera toute la journée à Etampes avant de donner une représentation à la salle des fêtes d'Ormoix-la-Rivière. « Cette année, nous avons choisi de travailler sur les chansons à prénom. De Pink Martini à Pierre Perret, le large répertoire enchante petits et grands », promet Brigitte Jacquot. **Dimanche 10 novembre, à 17 h dans la salle des fêtes d'Ormoix-la-Rivière. Gratuit.**

La Grande Guerre s'expose à la salle des fêtes

1914-1918 ÉVOQUE POUR LA PLUPART UNE INTERMINABLE GUERRE DE TRANCHÉES et le conflit le plus meurtrier de l'histoire au cours duquel près de 10 millions de personnes, militaires et civiles, ont péri. Si la bataille de Verdun est la plus connue, qui connaît celle tout aussi capitale de l'Yser ? « Elle s'est déroulée du 17 au 31 octobre 1914 et a permis aux troupes françaises et belges de stopper l'assaut des troupes allemandes qui voulaient franchir le fleuve en direction de Dunkerque. Avec le Comité d'Entente des Anciens combattants et Victimes de Guerre d'Etampes, nous retracerons aussi la bataille des Dardanelles », raconte Alain Degranges,



membre de l'association Collection Passion. Reproductions de photographies mais aussi présentations d'objets d'époque appartenant aux membres de l'association seront à découvrir en avant-première à la salle des fêtes à la suite des cérémonies commémoratives organisées lundi 11 novembre. Des visites scolaires sont également prévues au cours de la semaine. **Une exposition à découvrir pour le public du lundi 11, à partir de 12 h 30, et jusqu'au dimanche 17 novembre à la salle des fêtes (de 8 h 30 à 11 h et de 13 h 30 à 17 h).**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 9 novembre

1 **Alexandra Lamy** dans la Venus au phacochère, à 20 h 30, au Théâtre.

2 **Forum de l'orientation** pour les élèves de 3^e et 4^e, de 10 h à 16 h, à l'Espace Jean-Carmet.

Dimanche 10 novembre

3 **Brocante mensuelle**, toute la journée, à la Base de loisirs.

Du 12 au 24 novembre

4 **15^e festival du Cinéma Européen** en Essonne à CinEtampes.

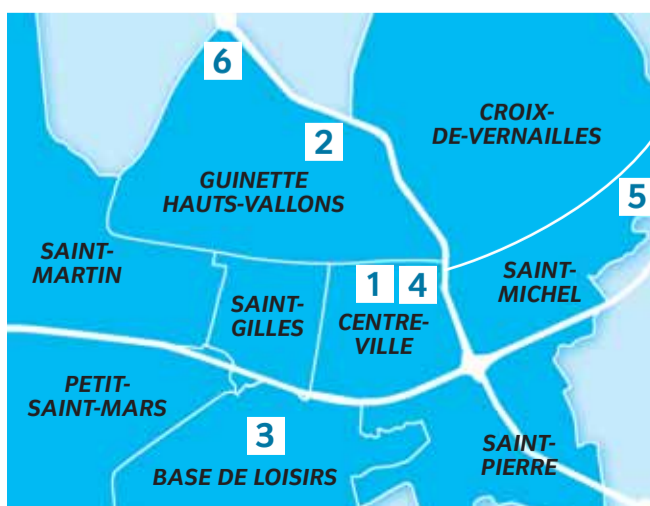
Mardi 12 novembre

5 **Nuitée en famille**, à 20 h 30, à l'Espace Camille-Claudel.

Mercredi 13 novembre

6 **Rencontre & signature** avec Lorant Deutsch, à partir de 17 h, à L'Espace Culturel E.Leclerc.

Retrouvez l'agenda complet sur :
<http://www.mairie-etampes.fr>



Loto : le FCE ouvre le bal

LA SAISON AUTOMNE-HIVER DES LOTOS EST LANCÉE ! Le FCE vous invite à cette première ; ouverture des portes à 18 h, début des jeux à 20 h. 30 parties de loto sont prévues. En jeu, un super gros lot de 1500€ en cartes d'achat. Mais aussi 4 bons d'achats de 250€ et 6 autres d'une valeur de 40€. Des prix grandeur nature orneront également le podium : écran plat, tablette tactile, VTC femme, appareil à raclette, friteuse, aspirateur... et même une tronçonneuse ! Tarifs : 4 € le carton, 10 € les 3, 16 € les 5, 18 € les 6, 23 € les 8 et 32 € les 12.

Samedi 9 novembre à partir de 18 h à la salle des fêtes Jean-Lurçat.
Contact :
andre.lenoir2@sfr.fr

